

METADATA

General:

Author ID: 0918

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

21. ervence

Ahoj Jano,

omlouvím se, že neodpovídám tak dlouho. Mám se dobře a je to tady docela fajn. Ale mám také trochu hodně práce a musím se učit pro těžké zkoušky.

Těším se na tvoje pozvání. Moc ráda chci přijít do Prahy. Mám čas v sobotu a moc ráda chci zůstat celý víkend. Bychom se těšila, že budeme se podívat město.

Kde bydlíš v Praze. Můžeš mi dát tvoje adresu? Jakým metrem musím jet a kolik to stojí?

Můžu ti koupit něco a máš plány?

Tak těším, že zase můžeme mluvit česky.

Tak přeju ti hezkou dovolenou v Itálii.

Můžeme se hezky a uvidíme se!

Zatím pa, Sabine

Target hypothesis 1:

21. ervence Ahoj Jano , omlouvám se , že jsem neodpověděla tak dlouho . Mám se dobře a je to tady docela fajn . Ale mám tě také hodně práce a musím se učit na těžké zkoušky . Těším se na tvoje pozvání . Moc ráda chci přijít do Prahy . Mám čas v sobotu a moc ráda chci zůstat celý víkend . Těšila bych se , že to stojí ? Můžu ti něco koupit a máš plány ? Tak těším , že zase můžeme mluvit česky . Tak ti přeju hezkou dovolenou v Itálii . Můžeme se hezky a uvidíme se ! Zatím pa , Sabine

Target hypothesis 2:

21. Servance Ahoj Jano , omlouvám se , že jsem neodpověděl tak dlouho . Mám se dobře a je to tady docela fajn . Ale mám teď také hodně práce a musím se učit na těžké zkoušky . Těším se na tvoje pozvání . Moc ráda pojedou do Prahy . Mám čas v bezruční a moc ráda zstanu celý víkend . Těšila bych se , že se podíváme na město . Kde bydlíš v Praze ? Můžeš mi dát svoji adresu ? Jakým metrem musím jet a kolik to stojí ? Můžeš ti něco koupit a máš plány ? Také se těším , že zase můžeme mluvit česky . Tak ti přeju hezkou dovolenou v Itálii . Měj se hezky a uvidíme se ! Zatím pa , Sabine